

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
voiture de livraison (châssis)	M M C - F B W	CANTER T 210 F	CH 3575 02

Constructeur: MITSUBISHI MOTORS CORPORATION, Tokyo (J)  
 Identification: "CANTER T 210 F" sur plaquette du constructeur, "T 210 F" devant le No du châssis

Plaquette constr. à gauche, à l'intérieur de la porte  
 N° du châssis à gauche, à l'avant latéralement sur le longeron, derrière la roue avant  
 Ident. du moteur "4DR5" à gauche, latéralement sur le bloc, coulé derrière la pompe à injection  
 Importateur princ. Aktiengesellschaft FRANZ BROZINEVIC, Motorenfabrik FEW, 8621 Wetzikon  
 Véhicule homologué T21CF-10415 Signes fixes dans code du type T 210 F

**Chassis**  
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6  
 Direction mécanique  
 Transmission mécanique synchronisée  
 Nombre de vitesses 5 Entraînement arrière  
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues  
 Frein auxiliaire circuits 1 et 2 du frein de service  
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur cardan  
 Ralentisseur sur demande sur échappement, progressif  
 Contrôle 2 circ. 2= par différence de pression; lampe-témoin séparée

Moteur	Marque	Type	4DR50A
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Retrofids.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	92	Course	100
Cylindrée	2658	CV-impôt	13,54
Puissance en CV	70 DIN	à V/min	3200
Bruit	81,5 dB/A	à V/min	3500
Silencieux	405 x 210 x 170	+	
Mesure des gaz	Bacharach = 4		
Déparasitage	-		

**Carrosserie** cabine à direction avancée  
 Nombre de portes 2 Indic. vit. km/h  
 Ceintures sécurité - Rétroviseur 1/int. + 2/ext.  
 Cale - Attelage selon demande  
 Antivol -  
 Nombre de places 3 av - centre - ar -  
 Dimensions  
 Longueur 5550 Empattements 3145  
 Largeur 1860  
 Hauteur 2010 Voie av 1390 ar 1435  
 Porte à faux lat. - Voies av - ar -  
av 1000 ar -  
ar 1405 Braquage g 12700 d 12900  
 Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	selon la carrosserie		
Charge utile	selon la carrosserie		
Poids total			3500
Garantie fabr.	1500	2500	3500
Dimens. pneus	6.50 - 16	6.50 - 16	(Variantes *)
Ply / bar	8 / 4,5	8 / 4,5	voir
Charge pour V max	1860	3520	remarques)
	120	120	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			5750 kg
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			85 km/h
Vitesse maximale testée			km/h

Equipement			
Feux de route	HR	(E)	
Feux de croisement	HC	(E)	
Feux de position	IMASEN 13503 R/L		
Feux rouges	R	(E)	
Feux stop	S1	(E)	
Cllgnoteurs	av IMASEN 13503R/L		ar 2a (E)
Catadioptrcs	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complémcnt.			
Eclairage plaque	1/ à gauche combiné		
Essuis-glace	2/ balais		avec/sans lave-glace
Avertisseurs	BOSCH 0 320 203 012		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	M M C - F B W CANTER T 210 F		
Homologation N°	CH 3575 02		
Carrosserie			
Places	total 3	avant	
Poids à vide	bulletin pes.	Carburant	D
Charge utile	sel.carr.	CV-impôt	13,54
Poids total	3500	Cylindree	2658

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

Le dossier du siège du conducteur doit être assuré mécaniquement

- + ) Insonorisation : le compartiment du moteur est enduit de matière insonorisante, fermé sur les côtés par des pattes de caoutchouc, à l'arrière par le capot et vers le bas par une cuve.
- \* ) Variante de pneus: 6.50 - 16 10 PR AV= 1870 (4,5) AR= 3540 (4,5), voies inchangées.

Remplace FH CH 3575 02 du 26.11.74  
 correction: charge garantie sur l'essieu arrière  
 (31.03.78)

Lieu et date de l'homologation  
 Wetzikon, 26.11.74

Homologation fédérale des types de véhicules

Voit. de livraison  
(châssis)

M M C - F B W

Canter T 210 F

CH 3575 02

F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I

Homologation de contrôle du 19.08.76 à Wetzikon - lin

Contrôle 2 circuits : contrôle du niveau avec lampe-témoin séparée.  
Ceintures de sécurité : Ar4m + CH 7 04 AA 03 pour le siège du centre  
(conforme selon l'OCE, art. 23, al. 3bis).  
Feux de route : 2 R + 2 CR (E)  
Feux de croisement : 2 CR (E) extérieurs  
Feux de position : A (E)  
Clignoteurs AV : 1 (E)  
Avertisseur : KNIGHT type KM 115 E2 ou d'autres modèles homologués.

Complément du 23.05.77 - Schw

Mesure du bruit selon l'OCE

Avec le véhicule en marche : 50 km/h; M4;  $i_A$  6,166; 80,5 dB/A

A proximité de l'échappement : 94 dB/A au régime de 3450 t/min.